

SEZNAM TITULŮ K ÚSTNÍ MATURITNÍ ZKOUŠCE Z JAZYKA ČESKÉHO A LITERATURY 2019/2020

Žák vybírá 20 literárních děl

- od 1 autora mohou být max. 2 díla
- seznam musí obsahovat min. 2 díla prozaická, 2 veršovaná, 2 dramatická

Světová a česká literatura do konce 18. století – min. 2 díla

BRIDEL, B.

- Co Bůh? Člověk? překl. B. Durych. Přerov, 1934, MKP Praha, 2013

CAESAR, G. J.

- Zápisky o válce galské překl. J. Kalivoda. Praha: Naše vojsko, 2009

DIDEROT, D.

- Jeptiška překl. V. Smetanová. Praha: Dobrovský, 2015

EURIPIDES

- Médeia překl. P. Durdík. Praha: MKP 2011

GOETHE, J. W.

- Faust překl. O. Fischer. Praha: Artur, 2013
- Utrpení mladého Werthera překl. E. A. Saudek. Vyd. 4. Praha: Mladá fronta, 1968

KOMENSKÝ, J. A.

- Labyrint světa a ráj srdce

LEGENDA O SV. KATEŘINĚ

MACHIAVELLI, N.

- Vladař překl. J. Hajný. 3. vyd. Praha: I. Železný, 1997

MOLIÈRE

- Lakomec překl. E. A. Saudek. Praha: Mladá fronta, 1966
- Tartuffe překl. A. Přidal. 2. vyd. Brno: Větrné mlýny, 2006
- Zdravý nemocný překl. S. Kadlec. Praha: Artur, 2014

OVIDIUS

- Proměny překl. F. Stiebitz. Praha: Odeon, 1969

SHAKESPEARE, W.

- Hamlet překl. J. V. Sládek. Vyd. 1. Praha: SNKLU, 1962
- Král Lear překl. M. Lukeš. Praha: Artur, 2017
- Kupec benátský překl. M. Hliský. Praha: Mladá fronta, 2006
- Macbeth překl. M. Hliský. Brno: Atlantis, 2008
- Othello překl. M. Hliský. Brno: Atlantis, 2006
- Romeo a Julie překl. J. V. Sládek. Vyd. 1. Praha: SNKLU, 1962
- Zkrocení zlé ženy překl. J. Josek. Praha: Romeo, 2000

SOFOKLES

- Antigona překl. F. Stiebitz. Praha: Mladá fronta, 1976
- Král Oidipus překl. F. Stieblitz. Praha: nakl. Svoboda, 1975

VILLON, F.

- Závěť překl. J. Loukotová. Praha: Českoslov. spisovatel, 1987

VEGA, L. de

- Ovčí pramen překl. O. Fischer. Vyd. 1. Praha: Osvěta, 1952

VOLTAIRE

- Candide neboli Optimismus překl. R. Krátký. Vyd. 1. Praha: Odeon, 1978

Světová a česká literatura 19. století – min. 3 díla

ARBES, J.

- Svatý Xaverius

AUSTENOVÁ, J.

- Pýcha a předsudek překl. E. Kondrysová. Praha: Rozmluvy, 2008
- Rozum a cit překl. E. Kondrysová. Praha: Artur, 2005

BAUDELAIRE, CH.

- Květy zla překl. F. Hrubín. Praha: Mladá fronta, 1997

BRONTĚOVÁ, CH.

- Jana Eyrová překl. J. Fastrová. Praha: Indeart, 2014

BRONTĚOVÁ, E.

- Na Větrné hůrce překl. K. Marysková. Praha: Leda 2009

BŘEZINA, O.

- Tajemné dálky

ČECH, S.

- Výlety pana Broučka

DICKENS, Ch.

- Oliver Twist překl. E. a E. Tilschovi. Praha: Academia, 2009

DOSTOJEVSKÝ, F. M.

- Zápisky z mrtvého domu překl. E. Moisejkenková. Praha: Odeon, 2006
- Zločin a trest překl. J. Hulák. Vyd. 13. Praha: Svět Sovětů, 1966

DUMAS, A. ml.

- Dáma s kaméliemi překl. V. Kopalová. Praha: Odeon, 1974

DUMAS, A. st.

- Hrabě Monte Christo překl. M. Tomášková. Praha: Fragment, 2011

ERBEN, K. J.

- Kytice

FLAUBERT, G.

- Paní Bovaryová překl. E. Musilová. Praha: Academia, 2008

GOGOL, N. V.

- Hráči překl. L. Suchařípa. Praha: Dilia, 1983
- Revizor překl. B. Mathesius. Praha: SPN, 1966
- Ženitba překl. L. Suchařípa. Praha: Artur, 2010

HÁLEK, V.

- Večerní písně

HAVLÍČEK BOROVSÝ, K.

- Král Lávra
- Křest sv. Vladimíra
- Tyrolské elegie

HAWTHORNE, N.

- Šarlatové písmeno překl. J. Fastrová. Praha: Indeart, 2014

HLAVÁČEK, K.

- Pozdě k ránu

HUGO, V.

- Bídníci
- Chrám Matky boží v Paříži

překl. Z. Pavlousková. Praha: Academia, 2010
překl. M. Tomášková. Vyd. 4. Praha: Odeon, 1968

MÁCHA, K. H.

- Máj
- Májinka

MAUPASSANT, G. de

- Kulička
- Miláček

překl. B. Štorm. Praha: SNKL, 1956
překl. D. Melanová. Praha: Odeon, 2011

MRŠTÍKOVÉ bratři

- Maryša

NĚMCOVÁ, B.

- Babička
- Divá Bára

NERUDA, J.

- Balady a romance
- Povídky malostranské

NIŽNÁNSKY, J.

- Čachtická paní

překl. K. Klebes. Praha: Petrklíč, 2006

POE, E. A.

- Černý kocour a jiné povídky
- Havran

překl. J. Schwarz. Praha: Odeon, 1998
překl. V MKP 1. vyd. Městská knihovna v Praze, 2013

PREISSOVÁ, G.

- Gazdina roba
- Její pastorkyňa

PUŠKIN, A. S.

- Evžen Oněgin
- Piková dáma

překl. J. Hora. Praha: SNKLHU, 1956
překl. B. Mathesius. Praha: Odeon, 1972

RIMBAUD, A.

- Verše

překl. V. Nezval. Praha: Mladá fronta, 1956

SHELLEY, M. W.

- Frankenstein

překl. T. Korbař, Praha: XYZ, 2008

SOVA, A.

- Květy intimních nálad

STOKER, B.

- Dracula

překl. Tomáš Korbař, Praha: Delfín, 1997

SVĚTLÁ, K.

- Černý Petříček
- Kříž u potoka
- Vesnický román

ŠLEJHAR, J. K.

- Kuře melancholik

TOLSTOJ, L. N.

- Anna Karenina

překl. Taťjana Hašková, Praha: Leda, 2008

TURGENĚV, I. S.

- Jarní vody

překl. Pavla Bošková, Praha: Odeon, 2014

VRCHLICKÝ, J.

- Noc na Karlštejně

- Okna v bouři

WILDE, O.

- Obraz Doriana Graye
- Jak je důležité míti Filipa
- Strašidlo cantervillské

překl. J. Z. Novák. Praha: Lidové nakladatelství, 1971

překl. Jiří Zdeněk Novák. Praha: Artur, 2005

překl. J. Z. Novák. Praha: Vltava.cz, 2016

ZEYER, J.

- Radúz a Mahulena
- Tři legendy o krucifixu

ZOLA, É.

- Nana
- Zabiják

překl. Miloslav Jirda. Praha, Melantrich, 1985

překl. J. Z. Novák. Praha: Lidové nakladatelství, 1971

Světová literatura 20. a 21. století – min. 4 díla

ALBEE, E. F.

- Kdo se bojí Virginie Woolfové?

Praha: Artur, 2008

APOLLINAIRE, G.

- Pásmo o jiné verše

překl. K. Čapek, V. Holan, J. Hořejší, F. Hrubín, H. Jelínek, A. Kroupa, M. Kundera a J. Seifert. Praha: SNKLHU, 1958

BECKETT, S.

- Čekání na Godota

překl. P. Ouředník. Nakl. Větrné mlýny, 2010

BUKOVSKI, Ch.

- Všechny řítě světa i ta má

překl. J. Rauwolf a L. Šenkyřík, Praha: Argo, 2013

BULGAKOV, M.

- Mistr a Markétka
- Osudná vejce

překl. L. Dvořák. Praha: Odeon, 2013

překl. A. Morávková, edice Spektrum, 2000

CAMUS, A.

- Cizinec

překl. M. Žilina. Garamond, 2005

COELHO, P.

- Alchymista

překl. P. Lidmilová. Praha: Argo, 2005

ČECHOV, A. P.

- Višňový sad
- Tři sestry

překl. L. Suchařípa. Praha: Artur, 3. vyd.

překl. L. Suchařípa. 1. vydání Praha: Artur, 2001

FRANKOVÁ, A.

- Deník Anny Frankové

překl. M. Drápal. NLN, 1992

DOYLE, A. C.

- Pes baskervillský
- Studie v šarlatové

překl. J. Pachmayer. Beta-Dobrovský, 2014

Praha: Mladá fronta, 1971

ECO, U.

- Jméno růže

překl. Z. Frýbort. Praha, Šimon & Šimon, 1993

FELSCHERINOW, CH.

- My děti ze stanice ZOO

překl. Z. Soukupová. Oldag, 2015

FITZGERALD, F. S.

- Něžná je noc
- Velký Gatsby

překl. A. Tomský. Leda, 2012

překl. L. Dorůžka. Vyd. 1. Praha: Odeon, 1979

GOLDING, W.

- Pán much

překl. H. Kovályová. Maťa, 2003

- HELLER, J.**
- Hlava XXII překl. M. Jindra. Praha, Naše vojsko, 1985
- HEMINGWAY, E.**
- Fiesta překl. Fr. Vrba, Praha: Odeon, 1985
 - Komu zvoní hrana překl. J. Valja. Vyd. 5. Praha: ČSM, 1962
 - Stařec a moře překl. F. Vrba. Praha: Odeon, 1972
- CHRISTIE, A.**
- Smrt na Nilu Praha: Knižní klub, 2010
- IONESCO, E.**
- Plešatá zpěvačka překl. J. Konůpek. Praha: Orbis, 1964
- IRVING, J.**
- Pravidla moštárny překl. M. Košťál, Vydání 2. Praha: Odeon, 2002
 - Svět podle Garpa překl. R. Nenadál. Vyd. 1. Praha: Odeon, 1987
- ITURBE, A. G.**
- Osvětimská knihovnice překl. Š. Zajac. Akropolis, 2013
- KAFKA, F.**
- Proces překl. D. a P. Eisnerovi. Praha: SNKLU, 1965
 - Proměna překl. D. a P. Eisnerovi. Praha: SNKLU, 1965
 - V kárném táboře překl. V. Kafka. Praha: Odeon, 1999
- KEROUAC, J.**
- Na cestě překl. J. Josek. Praha: Argo, 1997
- KESEY, K.**
- Vyhodíme ho z kola ven Překl. J. Kořán. Praha: Argo, 2010
- KEYES, D.**
- Růže pro Algernon překl. R. Podaný. Praha: Argo, 2016
- LAWRENCE, D. H.**
- Milenec lady Chatterleyové překl. F. Vrba, Praha, Academi, 2008
- MANN, T.**
- Smrt v Benátkách překl. P. Eisner. Zahrada, 2003
- MARQUEZ, G. G.**
- Sto roků samoty překl. V. Medek. Praha, Odeon, 1980
- MERLE, R.**
- Smrt je mým řemeslem překl. A. J. Liehm. Naše vojsko, 2005
- NABOKOV, V.**
- Lolita překl. P. Dominik. Paseka, 2013
- ORWELL, G.**
- 1984 překl. E. Šimečková. Praha, Naše vojsko, 1991
 - Farma zvířat překl. G. Gössel. Praha: Argo, 2015
- REMARQUE, E. M.**
- Jiskra života překl. V. Houbová. Ikar, 2003
 - Miluj bližního svého překl. V. Houbová. Ikar, 2004
 - Na západní frontě klid překl. F. Gel. Praha: Naše vojsko, 1988
 - Nebe nezná vyvolených překl. V. Houbová, K. Houba. Ikar, 2005
 - Stíny v ráji překl. V. Houbová, K. Houba. Naše vojsko, 1975
 - Tři kamarádi překl. V. a K. Houbovi. Vydání 6. Praha: Ikar, 2012
- ROBBE-GRILLET, A.**
- Gummy překl. S. Horečka, Praha: SNKLU, 1964

ROLLAND, R.	
• Petr a Lucie	překl. F. Gel. Praha: Naše vojsko, 1988
SAINT - EXUPÈRY, A. de	
• Malý princ	překl. Z. Stavinohová. Vyd. 3. Praha: Albatros, 1972
SALINGER, J. D.	
• Kdo chytá v žitě	překl. L. a R. Pellarovi. Praha: Práce, 1979
SARTRE, J. P.	
• Zeď	překl. E. Musilová a J. Čermák. Praha: Odeon, 1992
SHAW, G. B.	
• Pygmalion	překl. L. Milan. Praha: Artur, 2007
SIENKIEWICZ, H.	
• Quo vadis	překl. E. Sojka. Praha: Český klub, 2003
SOLŽENICYN, A. I.	
• Jeden den v životě Ivana Děnisoviče	překl. L. a R. Pellarovi. Praha: Práce, 1979
STEINBECK, J.	
• O myších a lidech	překl. V. Vondyš a B. Knotková-Čapková. Praha: Svoboda, 1992
STYRON, W.	
• Sophiina volba	překl. V. Vondyš a B. Knotková-Čapková. Praha: Svoboda 1992
TOLKIEN, J. R. R.	
• Hobit	překl. F. Vrba. Praha: Argo, 2012
• Pán prstenů - Společenstvo prstenu	překl. S. Pošustová-Menšíková. Praha: Argo, 2006
• Pán prstenů – Dvě věže	překl. S. Pošustová-Menšíková. Praha: Argo, 2006
• Pán prstenů - Návrat krále	překl. S. Pošustová-Menšíková. Praha: Argo, 2007
ULICKÁ, L.	
• Ženské lži	překl. A. Machoninová, Praha: Paseka, 2013
WALTARI, M.	
• Egyptán Sinuhet	překl. M. Hellmuthová. Český klub, 2013
WILLIAMS, T.	
Kočka na rozpálené plechové střeše	překl. L. a R. Pellarovi. Hradec Králové: Edice HRY, 2003
WOOLFOVÁ, V.	
• Paní Dallowayová	překl. K. Hilská. Praha: Odeon, 2004

Česká literatura 20. a 21. století – min. 5 děl

ANDRONIKOVA, H.	
• Nebe nemá dno	
BASS, E.	
• Klapzubova jedenáctka	
BEZRUČ, P.	
• Slezské písně	
BIEBL, K.	
• S lodí, jež dováží čaj a kávu	
ČAPEK, K.	
• Bílá nemoc	
• Hovory s T. G. Masarykem	
• Krakatit	

- Loupežník
- Matka
- RUR
- Válka s mloky

DOUSKOVÁ, I.

- Hrdý Budžes

DYK, V.

- Krysař

FRÝD, N.

- Krabice živých

FUKS, L.

- Pan Theodor Mundstock
- Spalovač mrtvol

HAŠEK, J.

- Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války

HAVEL, V.

- Audience
- Zahradní slavnost

HAVLÍČEK, J.

- Petrolejové lampy

HOSTOVSKÝ, E.

- Cizinec hledá byt
- Žhář

HRABAL, B.

- Obsluhoval jsem anglického krále
- Ostře sledované vlaky
- Postřižiny

HŮLOVÁ, P.

- Paměť mojí babičce

JIROTKA, Z.

- Saturnin

JOHN, R.

- Memento

KAPLICKÝ, V.

- Kladivo na čarodějnice

KOHOUT, P.

- Katyně
- Kde je zakopán pes

KRCHOVSKÝ, J. H.

- Noci, po nichž nepřichází ráno

KUNDERA, M.

- Nesnesitelná lehkost bytí
- Žert

LEGÁTOVÁ, K.

- Jozova Hanule
- Želary

LUSTIG, A.

- Colette

- Dita Saxová
- Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou

MORNŠTAJNOVÁ, A.

- Hana

NEZVAL, V.

- Edison

OLBRACHT, I.

- Golet v údolí
- Nikola Šuhaj loupežník

OTČENÁŠEK, J.

- Občan Brych
- Romeo, Julie a tma

PÁRAL, V.

- Mladý muž a bílá velryba
- Milenci a vrazi

PAVEL, O.

- Jak jsem potkal ryby
- Smrt krásných srnců

POLÁČEK, K.

- Bylo nás pět

SEIFERT, J.

- Maminka
- Na vlnách TSF

SKÁCEL, J.

- Smuténka

ŠABACH, P.

- Občanský průkaz

ŠKVORECKÝ, J.

- Prima sezóna
- Tankový prapor
- Zbabělci

TUČKOVÁ, K.

- Vyhnání Gerty Schnirch

URBAN, M.

- Hastrman

VACULÍK, L.

- Český snář
- Morčata
- Sekyra

VANČURA, V.

- Markéta Lazarová
- Rozmarné léto

VIEWEGH, M.

- Báječná léta pod psa

WOLKER, J.

- Těžká hodina

ZAHRADNÍČEK, J.

- Znamení moci